

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an, \$1.00	Un an, \$1.50	Un an, \$1.50	Un an, \$2.00
Six mois, 50c	Six mois, 75c	Six mois, 75c	Six mois, 1.00

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne... 15 cts
 par insertion subséquente, la ligne... 10 cts
 Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts
 par insertion subséquente... 25 cts
 Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts
 Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
 Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc.
 par chaque insertion... 25 cts
 Tarif spécial pour annonces à long terme.

James Bail, André Champagne, Emile Nadeau, Bertrand Allen, Harold Dysart, Paul Melanson.

Ecole Modèle :

MM. Hilaire Selesse, Wm. Bourque, Joseph R. Ruest, Armand Bourque, Abel Cyr, George Assela, Neri Cormier, Paul Cyr, Camille Bourgeois, Lionel Lavoie, Lionel Landry, Gérard Bourque, Auguste LeBlanc, Albert Savoie, Ernest Rice

Madawaska, Me

M. Cyrille Guerrette, de Frenchville Me., qui est enrôlé à Ayer, Mass, est venu passer Noël dans sa famille.

M. et Mde Edlie Emond, de Grand Isle, Me., une fille baptisée sous les noms de Marie, Blanche, Lauretta. Parrain et marraine, M. et Mde Côme Corbin.

NAISSANCES

A St Jacques chez Emile Couturier une fille né le 7 courant baptisée le même jour. Parrain et marraine M. et Mde Alex Lagassé oncle et tante de l'enfant.

A St Jacques chez M. Jos Lagassé le 7 courant une fille.

Chez M. Michèle M. Ouellet de la paroisse Madawaska un nouveau bébé né le 4 janvier.

Chez Emile St Pierre un nouveau bébé samedi matin le 5.

Chez Jos. Michand, St Jacques le 5 courant un nouveau bébé.

Echos de Noël

Kedgewick, N. B.

La fête de Noël a été célébrée, dans notre église cette année avec plus de grandes et belles cérémonies que dans le passé.

Les programmes du chant furent préparés pour la circonstance.

Nous publions en-dessous le programme de la messe de minuit.

Messe en musique composée par Melle Claire Richard accompagnant notre célèbre violoniste L. Lemieux qui en firent retentir des sons les plus harmonieux.

Minuit Chrétien par Melle Claire Richard.

A l'Offertoire. Les anges dans nos Campagnes par Melle Elisabeth Bernier.

Pendant la communion. Le festin du sénacle par le jeune Adclard Thibault.

Messe de l'aurore. Marche, violon et orgue par M. L. Lemieux et Melle C. Richard à l'Offertoire.

Ça Bergers par Melle Angélica Bernier.

A l'Agnus Dei Adeste fideles par Melle Elisabeth Bernier et M. A. Thibault

La Messe du jour fut aussi solennelle, le sermon fut donné par le Rev. J. Bte Thibault curé de la paroisse, qui pour la circonstance a été très bien prononcé.

"Un intéressé"

Annoncez-vous dans "Le Madawaska".

NOTES LOCALES

Cabano, P. Q.

M. Bird jouera le rôle de Jack Reynolds dans "La Fille en Rouge" un rôle qu'il a interprété plus de 800 fois devant le public américain et canadien.

Les Révérends M. M. L. Chiasson curé de Bois-stown, N. B. et L. Fortier vicaire à Duchambaut, P. Q. sont en visite chez le docteur Sormany.

Si vous voulez rire aux éclats ne manquez pas de voir M. James Dunbar dans "La fille en Rouge".

Madame T. E. Boudreau accompagnée de son fils Laurin est en visite à Fraserville chez sa sœur Madame Jos Tétu.

Les demoiselles Annie Pelletier, Alma Bourgoin, Lizzie Martin, Gabrielle Lambert, et les messieurs Harry Larlee, Dan Vauwart, James Dunbar charmeront leurs amis par des solos dans "La Fille en Rouge".

Melle Flora Trusty de Caribou, Maine, est depuis quelque temps l'hôte de ses parentes Mesdames Jos Tétu et J. B. Michaud.

Ça vaudra le prix d'entrée de voir Melle Emely Bourgoin et M. Harry Larlee exécutant des danses espagnoles dans "La Fille en Rouge".

Le docteur N. Doucet de Dalhousie était à Edmundston le jour de l'an.

Ne manquez pas de voir la fascinante demoiselle Annie Pelletier dans "La Fille en Rouge", Jeudi et Vendredi, le 17 et 18 janvier.

M. Albéni P. Violette de Upper Siegas était de passage dans notre ville au commencement de la semaine.

Les nombreux amis de Madame C. R. Turner seront réjouis d'apprendre qu'elle interprétera un des premiers rôles dans "La Fille en Rouge".

Melle Edith Ouellet de Ste-Agathe, Maine, est en visite chez M. Norbert Rosignol.

Tout le monde connaît la petite élégante Elsie Pelletier. Elle jouera le rôle de Mona Goodwin de St Léohard dans "La Fille en Rouge".

M. Jos Côté de Québec, voyageur le commerce, est dans notre ville dans l'intérêt de sa maison.

Venez entendre M. Frank Clark dans "La Fille en Rouge" si vous voulez rire 60 fois la minute.

M. Thomas Lévesque, agent de immigration à Clair, N. B. était de passage dans notre ville hier.

Tout le monde connaît et estime l. Harry Larlee. Vous l'aimerez dans "La Fille en Rouge".

Téléphone 53

Bouchard & Fournier
ELECTRICIENS
Edmundston, N. B.

La beauté dépend de la santé

La bonne santé est le plus grand embellisseur. Les femmes qui souffrent de maladies féminines ou qui sont épuisées pour une autre cause dépérissent sûrement. Le beau teint frais devient bientôt pâle ou jaunâtre et perd son charme.

Si vous ne sentez pas bien, procurez-vous une bouteille du Régulateur de la Santé de la Femme, du Dr Larivière (Dr Larivière Female Health Regulator). Ce remède de racines et d'herbes essayé et véritable vous aidera à conserver votre beau teint parce qu'il remet tout l'organisme en bon état. Les organes essentiellement féminins, le foie, les reins, la vessie et le cœur sont tous renforcés et fortifiés grâce à son emploi. Depuis 25 ans il a été reconnu comme remède pour la faiblesse féminine et la dépression qui en résulte.

Prix \$1.00 la bouteille ; 6 bouteilles pour \$5.00. - T. BAIRD Co., Woodstock, N. B.

DR. ED. MORIN & Co., Québec, P. Q.
W. BRUNET & Co., Québec, Can.

Arrivé Dernièrement

Chez J. W. HALL

Deux Chars de

Chevaux et Juments

UNE PAIRE	CHACUNE
Juments grises	1350 lbs
Juments Rouge	1500 lbs
UNE PAIRE	CHACUN
Chevaux Noir	1500 lbs
Cheval et Jument	1450 lbs
Cheval et Jument	1500 lbs
Chevaux Rouge	1400 lbs
UN TRÈS JOLI	
Cheval Gris	1475 lbs
Cheval Blond	1600 lbs
Jument Brune	1400 lbs
Cheval Rouge	1350 lbs

Jument Enregistrée 1500 " et une douzaine ou plus d'autres, tous jeunes en bonne condition.

Vous êtes invité à venir les voir avant d'acheter ailleurs.

J. W. HALL,
Edmundston, N. B.

"La Fille en Rouge"

Ce qui promet d'être l'événement théâtral de la saison est la représentation prochaine de la grande pièce en 3 actes "LA FILLE EN ROUGE" avec 65 personnes d'Edmundston parmi les plus populaires et les mieux connus des jeunes demoiselles et des jeunes messieurs. Cette pièce sera jouée au profit de la Croix Rouge d'Edmundston sous l'habile direction de M. Theodore Bird de la ville de New York, et sera présentée à la salle "Star", 2 soirs, jeudi et vendredi, janvier les 17 et 18.

M. Bird détient le record comme amateur de théâtre au Canada. Il a été sous la direction de la Croix Rouge depuis le commencement de la guerre jouant des rôles à Kingston, Brockville, Galt, Kitchener, dans l'Ontario ; à Campbellton, Bathurst, Newcastle, Chatham, St-Jean, Sussex, Moncton, Shediac, dans le Nouveau Brunswick ; Amherst, Truro et New Glasgow dans la Nouvelle-Ecosse.

Il a donc été le moyen de prélever des centaines de piastres pour l'œuvre si charitable de la Croix Rouge. Les Filles de la Croix Rouge d'Edmundston avec l'aide de M. Bird ne négligent rien pour faire de cette représentation la plus belle et la plus intéressante qui se soit vue à Edmundston. Des spécialités belles et amusantes seront données dans les entr'actes. La spécialité de la Rose requérant 1000 roses en papier vaudra seule le prix d'entrée.

N'oubliez pas les dates, le 17 et 18 janvier. Billets réservés à 50 cts. Enfants 35 cts.

CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

EDMUNDSTON, N. B.
rue no 34
PIO H. LAPORTE
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal " " Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

J. A. GUY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

DR. OLIVIER J. CORMIER
Chirurgien-Dentiste
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de
l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone 18
J. A. RATTE
Médecin-Vétérinaire
EDMUNDSTON, N. B.

A. E. THIBAUT
MARCHAND DE MEUBLES
Assortiment complet
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
MARCHAND GENERAL
EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL
MICHEL GAGNON, PROP.
ANDERSON SIDING, N. B.

Avis au Public

Avis est donné au public que ERNEST WELSH n'est ni agent ni sous-agent de la Compagnie d'Assurance sur la vie, L'UNION MUTUELLE, de PORTLAND, ME., et Messieurs les Médecins sont particulièrement mis en garde de ne pas faire d'examen médicaux pour cette Compagnie à la demande du dit ERNEST WELSH.

Par ordre,
A. P. LABBIE,
Manager.
Union Mutual Life Insurance Co.
Résidence : St. Leonard, N. B.
Agency : Van Buren, Maine.

A nos abonnés

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence ; secouez-la une fois par an, vous vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

Changement de Bureau

M. l'avocat Max. D. Cormier annonce au public qu'à partir de lundi, le 23 juillet, il ouvrira ses bureaux à l'imprimerie du Madawaska, où ses clients pourront le rencontrer le jour et le soir.
Attention spéciale donnée à la perception des comptes.
Tout travail de notaire et d'avocat.
Représentant de plusieurs bonnes compagnies d'assurance contre les incendies.

Cultivateurs lisez
"Le Madawaska"